LCN

910 24 138

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000769
FECHA/DATE: 08/03/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
Pedido Ventas: 210.000.220		Fecha Pedido: 10/12/2021								
Ref. Pedido: 5500039763										
1	1008005500000 - 2517038208	CJTO PARK LOCK LEVER	6.000	UN		40		36451		
			6.000			40			5500039763	100038914
							150	2321459015		
							150	2321459016		
							150	2321459017		
							150	2321459018		
							150	2321459019		
							150	2321459020		
							150	2321459021		
							150	2321459022		
							150	2321459023		
							150	2321459024		
							150	2321459025		
							150	2321459026		
							150	2321459027		
							150	2321459028		
							150	2321459029		
							150	2321459030		
							150	2321459031		
							150	2321459032		
							150	2321459033		
							150	2321459034		
							150	2321459035		
							150	2321459036		
							150	2321459037		

180363882
5013327725

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 6000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/03/24
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n. - 70026 Modugno (BA)
15 MAR 2024
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
6000 piezas 1 palet 200 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244000769
FECHA/DATE: 08/03/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
							150	2321459038		
							150	2321459039		
							150	2321459040		
							150	2321459041		
							150	2323533001		
							150	2323533002		
							150	2323533004		
							150	2323533005		
							150	2323533006		
							150	2323533007		
							150	2323533008		
							150	2323533009		
							150	2323533010		
							150	2323533011		
							150	2323533012		
							150	2323533013		
							150	2323533014		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
6000 piezas 1 palet 200 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 40
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

Kuźnia-Trans Sp. z o.o. (dawniej Kuźnia-Trans Marek Kuźnia)

SIEDZIBA:
40-282 Katowice
ul. Sikorskiego 34/45

ADRES DO KORESPONDENCJI
43-190 Mikołów
ul. Podleska 37

tel. +48 32 323 35 00
fax: +48 32 323 35 19
www.kuznia-trans.pl

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE / МІЖНАРОДНА АВТОМОБІЛЬНА НАКЛАДНА

CMR Nr

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the country, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).
Дане перевезення підлягає положенням Конвенції про про договір міжнародного автомобільного перевезення вантажів (CMR) незважаючи на яку-небудь клаузулу

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Sender (name, address, country)
Відправник (прізвище або назва, адреса, країна)

LCN AUTOMOTIVE
AUTOMOTIVE
EXPEDICIÓN
11 MAR 2024
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Consignee (name, address, country)
Одержувач (прізвище або назва, адреса, країна)

VIA DEI CICLAMINI, 6
I-70026 MODUGNO, BARI
ITALIA

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Place of delivery of the goods (place, country)
Місце призначення (населений пункт, країна)

BARI, ITALIA

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Place and date taking over the goods (place, country, date)
Місце і дата завантаження (населений пункт, країна, дата)

GUADALAJARA, ESPAÑA

5 Załączone dokumenty
Documents attached
Документи, що додаються

N/A
244cm775, 244cm769
244cm777

17 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Carrier (name, address, country)
Перевізник (прізвище або назва, адреса, країна)

Kuźnia-Trans Sp. z o.o.
(dawniej Kuźnia-Trans Marek Kuźnia)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
NIP PL9542761616

Nr rejestracyjny / Registration number / Державні номерні знаки
WGM 5257F / SK074VY

18 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Successive carriers (name, address, country)
Чергові перевізники (прізвище або назва, адреса, країна)

19 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Carrier's reservations and observations
Застереження та примітки перевізника

24002633

6 Cechy i numery Marks and Nos Маркировка і номери	7 Ilość sztuk Number of pakages Кількість одиниць	8 Sposób opakowania Method of packing Спосіб пакування	9 Rodzaj towaru Nature of the goods Вид вантажу	10 Nr statystyczny Statistical number Статистичний номер	11 Waga brutto w kg Gross weight in kg Вага брутто, кг	12 Objętość w m³ Volume in m³ Об'єм, м³
	62	pallets	pzas. automoc.		8260 kg	

13 Nr UN UN number № UN	Nazwa przewozowa Shiping name Перевізне найменування	Nalepki Labec Наклейки	GP Packings group GP (групи упаковок)

14 Instrukcje nadawcy
Sender's instructions
Інструкції відправника

20 Postanowienia specjalne
Special agreements
Спеціальні постанови

15 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Instruction as to poyement carriage
Інструкції щодо перевізного збору

Przewoźne zapłacone / Carriage paid / Перевізні збори сплачено
Przewoźne niezapłacone / Carriage forward / Перевізні не оплачено

21 Wystawiono w / Established in / Виконано в: GUADALAJARA, dnia / on / 11-MARZO-2024 20..... 20..... 20.....

16 Zapłata / Cash on delivery / Сплачено

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 AUTOMOTIVE
EXPEDICIÓN
11 MAR 2024
PENDIENTE DE VERIFICAR
CANTIDAD Y CALIDAD

Podpis i stempel nadawcy
Signature and stamp of the sender
Підпис і печатка відправника

23 Kuźnia-Trans Sp. z o.o.
(dawniej Kuźnia-Trans Marek Kuźnia)
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45
NIP PL9542761616

Podpis i stempel przewoźnika
Signature and stamp of the carrier
Підпис і печатка перевізника

Imię i nazwisko kierowcy / driver name / ім'я і прізвище водія

24 Przesyłkę otrzymano / Goods received / Посилку отримано

Miejscowość / Place / Населений пункт: 15 MAR 2024 20..... 20..... 20.....

"Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"

Podpis i stempel odbiorcy
Signature and stamp of the consignee
Підпис і печатка одержувача

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.
Графи, що оточені товстою лінією заповнюються перевізником

Do wypełniania pod odpowiedzialnością nadawcy wyłącznie oraz 20+21+22
To be completed on the sender's responsability including and 1-16
Заповнюється за відповідальністю відправника виключно та

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku literę.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the particulars of the class, the number and the letter, it any.
* В випадку перевезення небезпечних вантажів, крім потенційної наявності довідки, треба також в останній графі вказати: клас, кількість та в деяному випадку букву.

www.reklama-akart.com.pl

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego /IRU/
Бланк CMR/IRU/Polska від 1976 року для міжнародних автомобільних дорожніх перевезень відповідає встановленням, які були здійснені Міжнародним союзом дорожніх перевезень /IRU/